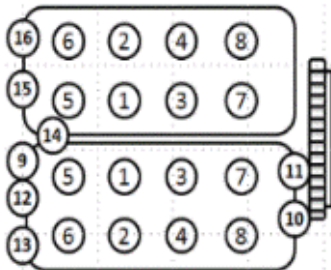


Anziehvorschrift für Zylinderkopf		947.570	
Tightening Instructions for Cylinder Head		passend für / suitable for	
Instructions de serrage pour culasse		adaptable à / adaptable a	
Prescripciones de apriete para culatas		LandRover / Jaguar	
Schraubenkopf / Head shape Tête de vis / Cabeza de tornillo		Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete	
			
Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 1-8 = 20 Nm 35 Nm 360° 35 Nm ➤ 90° ➤ 90°	9-11 = 25 Nm 12-13 = 12 Nm 14 = 25 Nm 15-16 = 12 Nm	
Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion			
* ★ □ ● ➤	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden Warmlauf (80°C) Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen Setzzeit Drehwinkel	use new cylinder head bolts warm up time (80°C) loosen and tighten each bolt relaxation time torque angle	utiliser des vis neuves chauffage (80°C) deserrer et serrer vis par vis durée de tassement angle de serrage
	emplar tornillos nuevos calentamiento (80°C) aflojar y apretar tornillo a tornillo tiempo de espera ángulo de giro		
Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor			
Ø: 85,5 mm;			
Mot.: 30HD0D, 306PS, AJ 126			
ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601		*947.570*	